

Vol. XLIV No. 6 November - December, 2015

# Didakhe



Harhna leh Kristiante inpumkhatna ..... Phêk 13

A Bi-Monthly Journal of Christian Thought, Life and Work

Editor : Rev. Dr. Tlanghmingthanga  
Ph. 2361694 (R) 2361663 (O)  
Joint Editors : Rev. Vanlalrova Khiangte  
: Ms. Rosy Zoramthangi  
: Rev. Vanlalrawna  
: Rev. Laldintluanga  
Manager : Rev. Lalfakawma Ralte  
Ph. 9402477194

(Kum khat lâk man: Ram chhûngah - ₹ 50)

***A chhunga thu awmte***

	<b>Phêk</b>
1. Editorial .....	1
2. Keimahni.....	2
3. Kum 2016 Puitling S.S. Zirlai kamkeuna.....	4
4. Harhna leh Kristiante inpumkhatna .....	13
5. Sermon: Krismas Laimu - Isua Krista .....	23
6. Theology thumal hrilhfiahna .....	27
7. Bible thu thlurbing .....	29
8. Kraws tihdanglam .....	32

---

Didakhe-a thu chhuahte hi Aizawl Theological College (ATC) emaw,  
Editorial Board emaw ngaihdàn a ni vek chuang lo.

---

Published by the Didakhe Board,  
Aizâwl Theological College, Durtlang Leitan, Aizawl  
Post Box - 167, PIN - 796001, Mizoram

**Editorial:****SUALNA TEL LO KRISMAS THIANGHLIM**

**K**rismas lai hian Lal Isua pian dân chanchin bâkah Mari leh Josefa, Berâmpute leh Mifingte chanchinin kan ngaihtuahna a luah khat thîn a. Hun kal tawh kan chhui kîr apiangin hêng mite hi kan rilruah an lo lang nawn fo thîn a ni. Krismas lo thlen thu leh a awmtirtu thu kan sawi hian Thuvawn kan sawi tihna a ni. Thlarau Thianghlim paitira Isua pian thu hi kan thuvawn a ni a, kan ring bawk a. Kan rinna inngahna hi Luka 1:35-ah kan hmu a, chu chu Vântirkohin Mari hnêna Isua a pai tur thu a puanchhuahnaah hian a ni. He thu hi Tirhkohte Thuvawna kan hmuh dân chuan,

*“Ani chu Thlarau Thianghlimin a paitir a,  
A nulât laiin Marin a hring a,”* tih a ni.

He thu awmzia hi Pathian Fapa mihringa a lo chan theihna atana thawktu chu Thlarau Thianghlim a ni tihna a ni. Isua lo pian dân chungchangah hian thil pahnih kan hriat tur a awm a. Pakhatnaah chuan Isua chu mi thianghlim, sual nei lo a ni tih a ni a. Pahnihna chu Isua chu Pathian Fapa a ni tih hi a ni. Nula thianghlim Mari’n a pai a, mipa tel lo pawha nula thianghlim Mari naupaitir theitu awm chhun chu Thlarau Thianghlim hi a ni. Isua chu mihring tak leh famkim ni mah se, sual a nei lo. Sual laka a fihlim chhan hi nula thianghlim Mari’n a pai vâng leh a hrin vâng ni lovin, Thlarau Thianghlimin a awmpui a, a tihthianghlim vâng zâwk a ni.

‘Nula thianghlim hrin’ tih awmzia chu Isua chu Pathian Fapa, khawvêl chhandam tura lo piang, dik lohna nei lo, tha famkima nung tihna a ni. Engtin nge a lo pian? Tuin nge hring? tih lam aiin, Engtin nge a nun? Eng hna nge a hlenchhuah? tih hi a pawimawh lai chu a ni a. Nau piang (Isua) zara kan chan Krismas kan hman pawh hian sual tel lo leh Thlarau Thianghlim tihthianghlimna chang tura kan hman dik a thûl hle mai. Didakhe chhiartu zawng zawngte Editorial Board hmingin Krismas leh Kumthar chibai kan bûk a che u.

## KEIMAHNI

### 1. Rawngbâwlna thil danga chhuahna:

1) August 3-8, 2015 khan ATC Librarian Pu Thankima chu Gujarat University Campus, Ahmedabad-ah SOUL Training neiin a kal.

2) August 7, 2015 khan Prof. T. Vanlaltlani chu National Conference for Theological Teachers, Hyderabad-a neihah a tel.

3) August 17-22, 2015 khan ATC Asst. Librarian Tv. Chalbuanga, chu MZU-a Digital Library and E-Resource Management-ah a tel.

4) September 9-11, 2015 khan ATC Principal Rev. Prof. C. Lalhlira chu Senate of Serampore hnuaiia Principal zawng zawngte inrawnkhâwmna (Principal's Consultation)-ah a kal.

5) September 11, 2015-ah Synod Campus Ministry lehkhabu *Hringnun zawhna Ril: Pathian a awm nge awm lo?* tih chu Synod Moderator Rev. Lalrinmawia'n a tlangzarh a, he hunah hian Rev. Prof. Tlanghmingthanga, Rev. Dr. H. Vanlalauva, Rev. Dr. L.H. Rawsea leh Rev. Vanlalrawna te an tel.

6) September 24-26, 2015-a Calvin Institute of Theology, Hyderabad buatsaih National Seminar-ah Rev. Dr. P.R. Hmuaka leh M.Th-II zirlai Rev. P.C. Lalrinchhuanga leh Tv. R. Zothansanga te an tel a. An thupui chu "Stranger at the Gate: A search for Biblical Paradigms towards Contextual Praxis" tih a ni.

7) September 28, 2015 khan Bible Society of India, Aizawl Auxiliary buatsaih Kohhran hrang hrang hruaitute inrawnkhâwmna chu Synod Conference Centre-ah neih a ni a, Rev. Prof. Vanlalnghaka Ralte thuziak zirho a ni. Hetah hian ATC Faculty aiawhin Rev. Dr. P.R. Hmuaka, Rev. Dr. K. Lallawmzuala, Rev. Dr. L.H. Rawsea, Rev. Lalfakzuala leh Ni. Rosy Zoramthangi te an tel.

**2. Exchange Student:** ATC leh Bishop's College ten B.D. Zirlai intirh tawn kan nei thîn a. Kumin hian Vikrant William leh P. Ebenezer ten ATC-ah an rawn zir a, kan College ațangin Kennedy Lalhmangaiha leh Stephen B. Chhuanvawra te Boshop's College-ah an kal ve thung a, an zir hun chhung hi June ațanga September thleng a ni.

**3. History Department-in Seminar an nei:** ATC-a Kohhran Chanchin zirna lam department chuan July 27, 2015 khan ATC-ah Seminar an nei a, Rev. Dr. H. Lalrinthanga, Head of Department paper ziah an zirho.

**4. Independence Day lawm:** August 15, 2015 khan India Independence Day vawi 69-na chu ATC-ah lawm a ni a, Chief Guest-ah Pi Malsawmthangi, Director, SCERT sâwm a ni.

**5. Naute thar:** August 23, 2015 khan Rev. Laldingluaia, ATC Lecturer te chuan naute thar (mipa) an nei.

**6. ATC Bus thar:** Synod Executive Committee-in min phalsak angin ATC-in Bus thar MZ 01- L 7273 kan nei a, August 25, 2015 khan Silchar ațangin ATC a lo thleng.

**7. ATC-ah DCPC hawn tum:** ATC-ah Diploma in Clinical Pastoral Counselling (Dip. C.P.C) hawn tum a ni a, Serampore lam ațangin Rev. Dr. Santanu K. Patro (Registrar) leh Dr. Limatula Longkumar te August 26, 2015 khan ATC-ah an lo kal.

**8. UK ațanga tlawhtu:** September 17-20, 2015 khan Liverpool John Moores University, UK ațangin Prof. David J. Chalcraft leh a chhungten ATC an rawn tlawh. Ani ho hian September 18 khan ATC-ah International Seminar on Biblical Studies neih a ni a, a paper “Sociological Approach to the Bible” tih chu zirho a ni.

**9. CSI lam ațang tlawhtu:** September 18, 2015 khan kan Synod hnuiaia Refresher Course rawn zir CSI Pastor mi 19 ten ATC an rawn tlawh a. ATC zirtirtu te, zirlai te leh thawktu ten D.E. Jones Hall-ah anmahni lawmna leh kawmna hun lo siamin hlim takin hun an hmangho a, ATC nuam an ti hle.

**10. Chhiat tâwk:** October 3, 2015 khan ATC Lecturer Rev. R. Vanlaltluanga pa Rev. Vanbela chu Synod Hospital-ah a thi a. ATC lamah thlahna hun te siam a nih hnuin, a chênna hmun Serkhan-ah kalpui a ni a, a tûkah vui a ni. A kalsan tak a chhungte kan lainatin kan tawrhpuï tak zet a ni.

---

## **KUM 2016 PUITLING S.S. ZIRLAI THLARAU THIANGHLIM KAMKEUNA**

*- Rev. Dr. H. Vanlalauva*

**K**umin 2016 Puitling Sunday School zir atan MSSU chuan Kristian Thurin thupui pawimawh tak mai, **THLARAU THIANGHLIM** a thlang a. A ziaktu atan Rev. Prof. Tlanghmingthanga, tuna Aizawl Theological College-a Registrar a ruat a. Zirlaibu hi a ziaktuin a hun taka a ziah peih fel hnuin, dân pangngaiin MSSU leh Synod Publication Board-a mawhphurtuten ngun taka an endik zawh hnuah September thla tâwp lam khan Press-ah chhut tura pêk luh a ni. November thla chawhnu lamah hralh chhuah hman beisei a ni a. A ziaktu bâkah a ÷ul anga lo endiktu leh chulmamtu MSSU Text Book Cell te, Synod Publication Board Editing Group leh Synod Press-a thawkte an fakawm ðhin hle.

Zirlaibu, **THLARAU THIANGHLIM** Ziaktu Rev. Prof. Tlanghmingthanga hi a chungga kan sawilan tawh angin Serampore College leh Aizawl Theological College-a kum sawmhnhieh chuang Kristian Thurin (Christian Theology & Ethics) lo zirtir ðhin, tuna Registrar ni lai mek hi a ni. Prof. Tlanga hi lehkha thiam thei tak a ni a. Aizawl Theological College-ah Rev. H. Remthanga hnuah Matric First Division-a passed, B.Th. zir tura lâk hmasa ber a ni. ATC aþanga B.Th. ðha taka a passed hnuin, Serampore College-ah B.D. ðha takin a zir zo leh a. Kum 1988 Synod Inkhâwmpuiin Probationary Pastor atan a la a. Dibrugarh leh Chanmari Pastor Bialah Probationary Pastor hna kum thum a thawh hnuah nemngheh a nih hnuah Bûkpui Pastor Bial kum hnhieh a vawng a. Hemi hnu hian Synod tirhin United Theological College-ah M.Th. kum hnhieh chungga a zir leh a. ðha taka M.Th. a zir zawh hnu hian kum 2001-a D.Th. zir tura Kottayam-a a kal thlengin ATC-ah zirtirtu hna a thawk a. Kum 2005-a D.Th. a zir zawh hnuin Serampore College hotute ngenna avângin Synod tirhin Serampore College-ah zirtirtu hna kum 3 a

thawk a. Kum 2008 aţang khan Aizawl Theological College-ah lo kir lehin vawiin thlengin a thawk chhunzawm ta a ni

Prof. Tlanga hi kum 2014 khan Professor-ah hl nkai a ni a. Kum 2015 aţangin Synod Theological Education Board-in a ruat angin Registrar hna a thawk a. College-a a thawh chhungin zirtir hna b kah mawhpurhna pawimawh tak tak a chelh th n. Registrar atana ruat a nih thlengin Lay Theological Education Director hna a chelh a. Tunah hian PCI Executive Committee member leh Synod Education member a ni nghe nghe a ni. Kristian thurin zirna (Christian Theology & Ethics) lama M. Th. leh D. Th. degree nei a nih av ng leh zirtirna leh Kohhran enkawlna lamah experience  a tak lo nei tawh a nih avângin, kumin Puitling Sunday School zirlai ziaktu atan kan Kohhran mi thiamte zingah a thlanawm berte zinga mi a ni.

MSSU hian kan Kohhran mamawh leh kan ram dinhmun te ngun taka thlirin Puitling zir tur hi a thlang th n a. Tunlai kan Kohhran leh kan ram dinhmun en hian Thurin lam zir hi kan mamawh hle a nih a rinawm. Puitling Sunday School zirlai atan 2015-ah kan Kohhran Thurin, PCI Thurin s wm thlanchhuah zir a ni a. Kum 1995 khan PCI Thurin s wm te hi thupui hrang hranga thenin Nilai thupui zirho atan Rev. C. Rosiama'n a ziak a. Kum 2011 khan PCI thurin s wmte hi Beihruah thupuia telh a ni tawh bawk a. Hemi kum v k hian Thurin Number 10-na Hun Hnuhnung thu hi thupui 46-a thenin Rev. Dr. H. Vanlalauva ziak Nilai thupui atan zirho a ni tawh bawk. H ng b kah hian Kristian Thurin te, Chhandamna thu te, Pathian inpuanna thute tun hma lamah Puitling Sunday School-ah zir a lo ni tawh bawk a. Thlarau Thianghlim chungchang hi Kristian Thurin leh Kohhran Thurin kan zir tumin lo zir tel th n tawh mah ila, a mala Puitling Sunday School-a kan zir vawikhatna tur a ni a. Harhnain Kohhranhote min ch nchilh laia Thlarau Thianghlim chungchang zir tura thlan a lo ni hi Kohhranhote Pathianin min awmpuizia tichiangtu a ni a. A ziaktu atan kan Minister senior leh kan Kohhran mithiamte zinga mi ruat a ni hi Kohhranhote kan vannei hle a ni.

### **A bu chung thu tlangpui thlîrna:**

Kum 2016 Puitling S.S. Zirlai hi Pathianni vawi 47-a zir tura buatsaih a ni a. Aziaktu hian Thuhmahruai hlâwm nêh hlâwm sarihin a then a. Thuhmahruai hlâwmah hian Pathianni vawi 3-a zir turin Thlarau Thianghlim hi tu nge ni? tih leh Thlarau Thianghlim Bible-a a lan dân tihte kan zir dawn a. Hêng zirlai pathumte hi kumtluana Thlarau Thianghlim chungchang kan zirnaah kan ngaihtuahna kaihrulaituah țang thei se a duhawm hle. Thuhmahruai hlâwm buatsaihna atan hian kan Kohhran hrulaitu pawimawh leh mi thiam (theologian) thuziak țha tak takte bâkah, ram pawn lama Bible zirna lama mi thiamte leh theologian hmingthang takte thuziak pawh a ziaktu hian a rawn a, hei vâng hian zirlai thuhmahruaite hi belhchian dâwl hle tura ngaih a ni.

Zirlai Thuhmahruai lamah Thlarau Thianghlim nihna leh a hnathawh chungchanga hriat tur pawimawh tak tak a tam hle. Thlarau Thianghlim Pathian tak a nih thu te, mi nung mi ze nei a nih thu leh Pa leh Fapa ata lo chhuak a nih thu hi rilrua vawn tlat tur a ni. Mizo Kristiante zingah Thlarau Thianghlim hi Pathian aia hnuaihning zâwk, a hmanrua ang leka ngaihna awmin a lang. Thlarau mi, Bible-a Pathian thu nêna inkalh Thlarau hriattirna dawng kan awm châwk. Hei vâng hian Thlarau Thianghlim hi Pathian tak, mi nung mi ze nei, Pa leh Fapa ata lo chhuak a ni tih hriat chian hi tihmâkmawh a ni. Thlarau Thianghlim hi thlarau dang zawng zawng laka hrang a ni tih leh thuhnuairawlh leh inngaitlawm tak a nih thu hi chhinchhiah tlat bawk tur a ni. Hei vâng hian Thlarau mi, Thlaraua khat mite kan hriat theihna pawimawh tak chu Lal Isua anga mi dangte laka tlâwmna nun an neih hi a ni.

Thupui then hlâwm hnihnaah Thuthlung Hlui lama Thlarau Thianghlim hnathawh leh a lan dân zir tura buatsaih a ni a. Pathianni vawi 11-a zir turin thupui hrang hranga then sawm a ni a. Hêng thupui hrang hrangah te hian Thlarau Thianghlim leh Thilsiam inlaichîn dân te, Thiamna bik neite, Roreltute, Lalte leh Zâwlneite hnêna Thlarau



Thianghlim hnathawh dân te, Thlarau hriak thih te, Lalpa chhiahhlawh te, Zâwlnei tak leh der te, Israel-te tundin leh thu leh Tlâwmna nuna Thlarau Thianghlim hnathawh lan dân te târlan a ni.

Thuthlung Hlui lamah Thlarau Thianghlim hi Pathian Thlarau tih leh Lalpa Thlarau tia sawi a ni deuh ber a. Thuthlung Thara Thlarau Thianghlim nêh thuhmun a ni tih chhinchhiah ila. Pathian tak a nih angin, siamtu, nunna petu, thilsiam tinreng enkawltu leh véngtu a ni baw k a. Mihring hnêna finna leh theihna petu a ni a, kut themthiamna te chena petu a ni. Hna bik thawk tura kohte, lalte, roreltute leh zâwlneite chenin tanpuitu, koh leh ruat an nih chhan tihhlawhtlin tirtu a ni. Taksa leh thlarau lama an mamawh tinreng, finna te, huaisenna te leh chakna te petu a ni. Thuthlung Hluia zâwlneite hna pui ber chu Pathian thu puanchhuah hi ni. An hnêna Pathian thu puangtu leh Pathian thu puangchhuak tura zâwlneite hnêna huaisenna leh chakna petu chu Thlarau Thianghlim a ni. Messiah, Lalpa chhiahhlawh chung a Thlarau Thianghlim thlen thu leh a tan tanpuitu leh tichaktu a nih thu târlan a ni a. Thlarau Thianghlim hi Israel hnam tungdingtu, nun thar, thinlung thar petu a nih thu fiah taka târlan a ni. Thlarau Thianghlim hi Thuthlung Hluiah mi thenkhat, hna bik thawk tura koh leh ruatte hnêna thleng deuh thîna sawi a nih laiin, mi zawng zawng chung a thleng tura beiseina tihlan a ni baw k thîn.

Thuthlung Hlui buten Thlarau Thianghlim chungchang an sawi dân chi hrang hrangte târlan hnuah Chanchin Tha bu paliten Thlarau Thianghlim chungchang an sawi dân Thupui then hlâwm thumnaah zir tura buatsaih a ni ve leh a. Thupui then hlâwm thumnaah hian Lal Isua nun leh a rawngbawlnaa Thlarau Thianghlim hnathawh dân te, Thlarau Thianghlim laka sua na te leh Thlamuantu Thlarau Thianghlim hnathawh dân te târlan a ni baw k. Thupui then li-naah Tirhkohte Thiltih bua Thlarau Thianghlim hnathawh dân te târlan a ni a. Thupui pangaa thenin, Pathianni tum ngaa zir tura buatsaih a ni a. Penticost Ni-a Thlarau Thianghlim lo thlen thu te, Thlarau Thianghlim hnathawh kal zêl dân leh Kohhran hmasate tana Thlarau Thianghlim

pawimawhna leh hlutna te târlan a ni. He then thumna hlâwmah hian hêngte hi chhinchhiah ila. Thlarau Thianghlim chu Pathian mihringa a lo channa kawnga a bul tumtu, Mari Lal Isua paitirtu, bapisma a chan ațanga a rawngbawl chhung zawnga awmpuitu leh kaihruaitu a ni a. Fapa Lal Isua Krista ang bawka Pathian tak, Pa leh Fapa ata lo chhuak, Thlamuantu, a zirtirte leh amah ringtute awmpuia, chênchilha, Lal Isua Krista Lalpa leh Chhandamtu a nihzia kawhmuhtu leh pawm tura țanpuitu tur a nih thu târlan a ni a. Tirkohte Thiltih bu ațangin Thlarau Thianghlim hi zirtirte leh ringtu Kohhranhote Penticost ni ațanga chênchilha, Lal Isua Krista ring tura mite țanpuitu leh kaihruaitu, Lal Isua chhandamna hnathawh chhunzawmtu a nihzia fiah taka târlan a ni.

Then nganaah Paula Lehkathawn sâwm leh pathuma Thlarau Thianghlim hnathawh dân zir tura buatsaih a ni a. He mi hlâwmah hian thupui chi hrang hrang Pathianni vawi kuaa zir tura siam a ni. Chhandamna thûah te, Bapisma thûah te, ringtu mimal nuna Thlarau Thianghlim hnathawh dân te târlan a ni a. Chu bâkah, Thlaraua khah thu te, Thlarau thilpêk te, Thlarau mi chhinchhiahna te leh Thlarau rah te târlan a ni baw. Paula lehkathawnah te hian Thlarau Thianghlim nihna leh a hnathawh dânte hi chhinchhiah ila. Thlarau Thianghlim chu Lalpa Thlarau, Krista Thlarau, Isua Thlarau ti tein sawi a ni a, Pathian finna leh thiltihtheihna Thlarau tia sawi a ni baw a. Chanchin Tha hril kawnga Kohhranhote awmpuia, tichaktu a ni a. Hun hnuhnung chhinchhiahna a ni baw. Isua Krista ring tura mite țanpuitu, chhandamna hnathawh ringtu mimal nuna seng lûtta a ni a. Bapisma hi Thlarau Thianghlim zara ringtute piantharna, chhandam an nih chhinchhiahna a ni. Thlarau Thianghlim chu ringtute awmpuitu, Krista anna kawnga țanlentirtu, Lalpa chawimawi thei tura tikhata chênchilhtu, ringtute sâwt tlâna tura Thlarau thilpêkte petu, Kohhran siam puitlinna atana pêk a ni a. Thlarau rah chi hrang hrangte pawh ringtu nuna lang chhuak tur, Pathian leh mihringpuite nêna inlaichinna tingheta tichaktu a ni a. Chutiang chuan Thlarau Thianghlim chu Kohhran inpumkhatna leh inunauna siamtu leh tinghetu a ni.

Then ruknaah Kohhran thurin pawimawh tak taka Thlarau Thianghlim hnathawh chi hrang hrangte târlan a ni a. Pathianni vaw nga zir tura buatsaih a ni a. Kohhran thurin pangate chu: Tirihkoh Thuvawn te, Nicea Thuvawn te, Westminster Thurin te, Welsh Thurin leh Presbyterian Church of India Thurin te an ni. Hêng hmasang ațanga Kohhran Thurinte leh Presbyterian Kohhran thurin ațangte hian Thlarau Thianghlim hi Pa leh Fapa ang bawka Pathian tak, Siamtu leh Nunna bulpui a ni tih leh Pa leh Fapa nêna ang khata biak leh chawimawi tur a ni tih hi chhinchhiah ila. Pa leh Fapa ata lo chhuak a nih ang takin, Bible-a Pathian thu kalh zawngin Thlarau Thianghlimin thu hran a sawi lo, Isua Kristaa Pathian inpuanna kalhin Thlarau Thianghlimin tu mah a zirtirin a kaihhruai lo tih hi hriat atan a ța hle. Thlarau Thianghlim chuan Bible leh Kohhran thilserh, Baptisma leh Lalpa Zanriah a dah pawimawh a, chhandamna chang tura mite țanpuitu leh ringtu nuna chhandamna seng lûta, an nun tithianghlima chênchilh tlattu a ni.

Thupui then hlâwm hnukung ber chu Pathian thu (theology)-in Thlarau Thianghlim hnathawh a sawi dân tih a ni a. Zirlai sâwm a awm a, chûngte chu: Ringtu leh ringlotute chung a Thlarau Thianghlim hnathawh bâkah, hêng thupui chi hrang hrang - piantharna, nun dân ța, nunhona te, Thlarau mi te, harhna te, Bible te, Trinity thurin te, Kohhran te, Chanchin Ța hril te Thlarau Thianghlim nêna a inlaichîn dân te zirho tura buatsaih a ni. He thupui then hnukung bera zirlai ațangte hian Thlarau Thianghlim chu mite ringtua siamna kawnga a bul tumtu, mite an sualzia hriattirtu, Isua Krista ring tura țanpuitu, an nuna felna rah chi tinreng chhuahtirtu a nih thu târlan a ni a. Ringtu Thlarau Thianghlim awmpui leh kaihhruaite chuan Kohhrana tel a, huhova nun leh rawngbawl na an ngai pawimawh lo thei lo va. Ei leh in leh ni tin khawsaknaah mi dangte nêna an nun a inzârzawm a. Chutianga mi dangte nêna nunho thiam leh khawvêl sualna laka inthiar fihlim hi Thlarau mi nihna pawimawh tak a ni tih chhinchhiah ila. Thlarau Thianghlim hi harhna thlentu leh a bul tumtu a ni. Harhna dik leh dik lo a awm a. Harhna dik chuan sual sim,

pianthar, rinna lama thanlen, thilpêka thahnemngaihna, Kohhran leh a rawngbâwlna te, thurin leh inpumkhatna, nakin hun beiseina leh Chanchin Tha hril ngaih pawimawhna leh Bible ngaihsanna te a keng tel thîn. Thlarau Thianghlim leh a hnathawh hrechiang turin Trinity thurin ngaih pawimawh hi tihmâkmawh a ni tih chhinchhiah a tha.

### **Fakselna thu:**

Kumin 2016 Puitling Zirlaibu, *Thlarau Thianghlim* hi lehkhabu ro tling, Kohhran thlarau nun châwmna tha tak a nih ngei a beiseiawm. Kum 2015 Puitling Zirlaibu ang deuh bawkin, tun hma lama Zirlaibu nêh khaikhinin danglamna a neih langsar tak chu Mizo Pathian thu thiamte kut chhuaka a innghat hi a ni.

Puitling Sunday School zirlai ziaktute hian sâptawng leh Mizo tawnga ziak lehkhabu thahnem tak an rawn thîn. An lehkhabu râwn tam ber hi sâpho kutchhuakte an ni a. Dân naranin, Puitling Sunday School zirlaibu ziaktute hian Mizo kutchhuak aiin sâpho kutchhuak hi an rawnin an hmang tam hlei êm êm vek a. Chutih laiin kum 2016 Puitling Sunday School-a zir tur buatsaihtu hi chuan Mizo kutchhuak a hmang tam hlei hle. A lehkhabu rawn 75 zingah bu 33 lai mai chu Mizo kutchhuak a ni a. Hetianga Puitling Sunday School zirlaibu buatsaihtuin Mizo Pathian thu thiamte kutchhuak a hmang tam zâwk hi fak a phu hle. Mizo zingah Pathian thu thiam tak takte an thahnem ve tawh hle a. Mizo kutchhuak tha tak takte a theih anga tam hmanga Kohhranhote inchâwm hi kan Kohhran hmasâwn chhoh zêlna tur a ni tih hriain, tun hnu zêla Sunday School Puitling zirlai buatsaihtuten kum 2015 leh 2016 zirlaibu ziaktute hi entawn thîn ila a duhawm khawp ang.

A chungka kan târlan tâk anga Zirlaibu buatsaih nana a ziaktuin Mizo Pathian thu thiamte kutchhuak thahnem tak a hman laiin, a zâtve aia tam hret sâpho leh hnam dang kutchhuak a hmang thahnem hi a fakawm hle bawh. Hêng a lehkhabu râwn te hi Thlarau Thianghlim chungchang zirnaa khawvêl ram danga Pathian thu zirna hmunpui, University leh College hrang hranga râwn tlâk ber bera ngaihte an

ni hlawn a. Chu bâkah, kan Kohhran Reformed leh Presbyterian thurin leh zirtirna ațanga ngaihtuah leh thlimate pawh eng emaw zât a tel nghe nghe a ni. Tunlai țawng takin a lehkhabu rawn tam tak hi evangelical leh conservative-hote kutchhuak a țhahnem hle. Chutih rualin, Kohhran pawl dang leh Pathian thu ngaihtuahna kil hrang hrang ațanga thlimate pawh a tel a. Hei vâng hian zirlaibu hi Pathian thu zirna ațanga teh pawhin Thlarau Thianghlim chungchang zirna kawnga lehkhabu hman tlâk leh rawn tlâk tak niin a lang.

Kum 2016 Puitling zirlaibu danglamna pakhat leh chu zirlai buatsaih dân kalhmang hi a ni. Puitling Sunday School zirlai leh zirtirtute hi thiamna inchen lo leh dinhmun inang lo tak taka dingte kan ni hlawn a. Hei hi hriain, zirlai buatsaihtu hian zirlaite hi thu tluangtlam, hriat thiam harsa lutuk lovin a ziak thei a. Zirtirtute leh zirlaiten awlsam zâwka kan thuzir tlangpui an hriat theih nan, a bul țanna leh tâwp lamah zirlai kamkeuna leh tlipna a telh thei deuh vek a. Hei hi zirlai ziaaktu leh zirlaibu a fakawmna leh a danglamna a ni. A thuziakte hi ngun taka han en hian țawngkam hleihluak leh uchuak ang chi hmuh tur a awm lo va. Pathian thu zirna lama țawngkam hman țhinte telh loh theih loh a awm rualin, Kohhran țawng hman pangngai mi vântlang hriat tlanglawn hmanga thuziak tam ber hi kalpui a ni hian zirlaibu hi a tihluin, a tizahawm hle bawk a ni.

Kumin zirlaibu hi a chungka kan târlan tâk ang khian a chhuanawmin, zir a manhla hle dawnin a lang. Chutih lai erawh chuan Thlarau Thianghlim chungchang Bible-a bu hrang hrangin an sawi dânte duhthusamin luhchilh hman a ni lo va. Thuthlung Hlui lamah Thlarau Thianghlim leh a hnathawh Ezekiela bua kan hmuh te, Thuthlung Thar lamah Thlarau Thianghlim chungchang Chanchin Țha Johana ziak leh Johana Lehkathawn lama kan hmuhte hi tuna zirlaibua târlan aia chipchiar zâwk leh zau zâwk hian luhchilh theih ni ta se, kan zirlaibu hi tun ai hian a changtlung lehzualin a rinawm. Chu bâkah Thupun leh Lehkathawn danga Thlarau Thianghlim leh a hnathawh lan dân hi zirlai thupui hran neiin, luhchilh ni ta bawk se

zirlaibu hi tun ai hian zir a manhla lehzual ngei ang. Thlarau Thianghlim leh Harhna lan chhuah dân chi hrang hrang inlaichîna thu hi zirlaibuin a târlan bâk hi zir zau deuh atan a duhawm hle bawk.

### **Tlangawmna:**

Kum 2016 Puitling Zirlaibu hi a chung a târlan ang khian duhthawh-awmna lai nei bawk mah se, Kohhranhote thlarau lam nun châwmna tha tak leh rinna kawnga min tichaktu a nih ngei erawh a beiseiawm hle. Chutiang beiseina rilru pu chuan a ziaktu pawhin theihtâwp chhuahin a buatsaih a ni tih hai rual a ni lo. Kohhranhote kan nunhona leh kan rawngbâwlna kawnga hma kan sâwn phah theih nan taima taka zir hi kan mawhphurhna a ni e.

Zirlaibu tanpuitu atan a ziaktu lehkhabu râwn tam ber hi ATC Library & Archives lamah hmuh theihin a awm deuh vek a. Hêng lehkhabu râwn te leh Thurin lam ziakna Articles leh lehkhabu tha tak tak, ATC zirtirtu thenkhat ziak te, Mobile School zirlaite leh Presbyterian School zirlaite tana an lehkhabu ziak: **Kristian Theology** - Rev. Dr. H. Vanlalauva leh Rev. Rosiamliana te ziak leh **Kristian Thurin** - ATC Faculty ziak te pawh chhiar thei tan chuan puitu tha tak an ni ang a. Kum 2015 Puitling Sunday School zirlaibu, **Kohhran Thurin** - Rev. C. Lalsangliana ziak leh Kum 2000 Sunday School zirlaibu **Kristian Thurin** - Rev. Dr. Lalsawma ziak te pawh zirlai puitu tha tak a ni ngei bawk ang.

---

## HARHNA LEH KRISTIANTE INPUMKHATNA

- Rev. Dr. H. Lalrinthanga

Mizote Kristian kan nih tirh aṅgin Harhnain Kohhrante min tuam zui reng a. Mizoram pum huapin ṭum nga/ruk lai chu Harhna a lo thleng tawh a. Hêng bâkah pawh hian Kohhran malah chuan engtik lai pawhin a thleng reng ang a ni. Mizo Kristiante chanchinah Harhna hian hnuhma a ngah hle mai a, a nghawng ṭha lo lam sawi tur awm nâ a, hun hmasa lam aṅg tawhin Harhna hian ringtu lo awm tawh sate a tiphur chauh ni lovin, ringthar tam tak a rawn hring chhuak a, a tipumkhat bawk. Harhnain Mizo Kristiante zinga harsatna a thlen sawi tur tam tak awm karah ringtute a tihpumkhat dân hi a bûk a rit zâwk ngeiin a rinawm. Tun ṭumah hian Mizoram-a Harhna chanchin tlangpui leh Kristiante a tihpumkhat dân kan chhui ang a. Mizoram-a Hrahna hrang hrangte tãwi tê tãa chhui hmasain, chûng Harhnain Mizo Kristiante a tihphumkhat dân chu kan chhui leh dawn a ni.

**1. Mizoram Harhna:** Mizoram-a Harhna a lo thlen hmasak ber 1906 aṅgin Mizoram pum huap Harhna ṭum ruk a lo thleng tawh a. Hêng Harhna lo thlengte hi Mizo Kohhran tan chuan a chhinchhiah-tlâk hle. Rev. Dr. Vanlalchhuanawma chuan Harhna chungchang a zirchiannaah chuan Harhna hian engtik lai mahin Mizoram a chhuahsan ngai lo va, a awm reng niin a sawi a. Hei hi a pawmawm viau. Mizoram pum huapin thleng lo mah se, hmun hrang hrangah Camping, Campaign, Crusade leh a dangte hmangin Harhna hi a thleng reng a ni. Kohhran a nghawng dân pawh kawng hrang hrangin sawi tur a awm a. India Hmârchhak Kohhran Chanchin zirna lama sûlsutu Frederick S. Downs chuan Harhna hi Mizoram-a Kohhran ṭhan chakna hmanraw pawimawh ber a nih thu a sawi a ni. Hêng Harhna lo thleng chanchin hi tãwi tê tãin i'n thlir teh ang.

Kan hriat angin Mizoram-a Harhna hmasa ber chu kum 1906-ah a lo thleng a. He Harhna lo thleng hi Khasi rama Harhna zuk chhimtute

rawn puak chhuah tih loh rual a ni lo va. A tirah beidawngin lo haw mah se, Aizawl an lo luh dawnin Chaltlang, tuna harhna lung an phunna hmunah hian an zingah Harhna a lo thleng tan nia sawi a ni. Mizoram-a Harhna hmasa ber lo thlen dân hi Upa C. Sangzuala chuan lo hâl nêh tehkhinin heti hian a ziak a, “Mairang Inkhâwmpuia kalten harhna meichher an rawn chhit hâwn chu, Neihbawih-ah an sawh rual tha a, Chaltlang Bethel hmunah hian an dep kai a, ni nhih ni thum hnuah chuan chappui kâng ang maiin Mission Veng-ah a alh ta hlup hlup mai a. Chutiang chu Mizoram-a Harhna hmasa lo thlen dân chu a ni,” tiin. Chumi hnuah chuan Harhna hi a darh zau ta zêl a ni. John Hughes Morris chuan hemi kuma Harhna lo thleng hi Mizote tan “hun thar” ințanna a nih thu a sawi a. Hetih hun lai hian Mizoram-ah Kristian an la tlêm avângin, a daih rei vak lo va, darh pawh a darh zau thei vak rih lo a ni.

Mizoram-a Harhna tum khatna leh tum nhihna inkar hi a inhlat lo hle a. Harhna hmasa ber lo thlen atanga kum sarihnaah Harhna tum nhihna chu kum 1913 khan a lo thleng leh a. Mizoram Hmâr lam leh Chhim lamah sikul naupangte zingah a thleng hmasa a. He Harhna avang hian Kristian an pun phah hle. Kohhran a thang chauh a ni lo va, Kohhran hruaitu tam tak a chherchhuak a ni.

Harhna tum thumna chu kum 1919-ah a lo thleng leh a. He Harhna lo thlen dân hi a mak khawp mai. Hun thuhmunah khaw kar inhlat tak tak khaw pathum - Nisapui, Zotlang leh Thingsai khuaah te a rualin a thleng a. Rev. Lalsawma ngaihdân chuan he Harhna hi Mizo Kohhran Chanchinah chuan a ropui ber leh chak ber a ni. Hei hian kum 5 zet a awh a, Mizoram dung leh vâng a fang chhuak a ni. Rev. Liangkhaia chuan, “He mi tum Harhna hi Harhna ropui ber a ni ngei mai, a hnathawh pawh a ropuiin a tha a, Pathian ram a tizau êm êm a ni,” a ti. Rev. C. Vanlalhruaia pawhin he Harhna hi Mizote Kristian-a min siam zo vektu tih theih a nih thu a sawi bawk.

Harhna tum linna thlen hun hi ziak dan a inang lo nual a. Mizo History ziaaktu Pu V.L. Siama chuan kum 1930-a thleng angin a ziak



a, Zosâp missionary Rev. J.M. Lloyd-a chuan kum 1933 tia a ziah lain Rev. Saiaithanga leh Rev. C.L. Hminga chuan kum 1935-a thleng angin an ziak bawk a. Hetianga kum hrang hrang lo awm hi Rev. Dr. Vanlalchhuanawma chuan Harhna hi a tîr aţanga chhum lo chat lova Mizoram-a awm, che reng a nihzia târlanna niin a ngai. A kuma chu eng pawh ni se, hetih hun lai hian Mizoram-ah Harhna ropui tak a thleng tih chu kan hre thei a. Kohhran pawh nasa takin a ţhang a, Mizoram hmun tinah he Harhna hi a thleng a ni. Rev. C.L. Hminga chuan, “Meipuiin ram a kâng duai duai ang maiin a darh a ni,” a ti.

He Harhna hian Kohhranah a ţha lam leh a chhe lamin nghawng a nei ve ve a. A ţha lamah chuan Kristian an pun pahin Kohhranin kawng hrang hrangin hma a sâwn phah a. Thilpêkah te, rawngbawltu chher kawngah te, Kohhran insawh nghehna chi hrang hrangah te Harhna chu Kohhranin a chhawr hle a. Chutih rualin, a ţha lo lam, duhawm lo hmuh tur tam tak a awm bawk. Tualţo Kohhran tam tak a lo đin phah a ni.

Harhna ţum lina hnuah chuan Mizoram pum huapa Harhna thâwm hriat tur a awm ta rih lo va, kohhran ţhenkhatah chuan thleng reng mah se, ram pum huap Harhna chu kum 50 hnuah chauh a lo thleng leh a ni. Harhna ţum ngana chu kum 1984-ah Aizawl veng pakhat Kulikawn aţanga inţanin, Mizoram pum pui a fan chhuak a. Hei hian a daih rei lo va, kum hnih khat hnuah chuan a reh ve leh ta a.

Kum 1984 Harhna hnuah chuan Zoram pum huap Harhna thâwm a dai ta deuh a. El-Bethel Camping tih te, Thlarau Thianghlim hriak thih tih te a lo chhuak a. A hun lai chuan an lâr hle nâ a, an daih rei lêm lo. Hun eng emaw chen ram pum huap Harhna kan chan tawh loh hnuin, tun hnai têah Mizoram mai ni lo, ram pawn thleng nghawng phâk Harhna a lo thleng a. He Harhna hi kum 2013 khan Kelkâng khuaah a lo inţan a, chuvângin “Kelkâng Hlimpui vawi hnihna” ti pawhin a vuah theih ang a. Ram pum nghawr nghing pha a nih avângin “Harhna Parukna” ti pawhin a sawi theih bawk âwm e. Mizoram chhungah chauh pawh ni lovin ram pawn thlengin a darh

a. Achhim tur pawhin ni tin mi sãng telin Kelkâng khua an pan ruih ruih mai a ni. He Harhnain Kohhran a nghawng dân chu sawi tam ngai lo pawhin kan hre vek mai âwm e. Kohhran pawl hrang hrang sawi lovin min tuam vek mai a. Tun ang tluka Kohhran pawl hrang hrang min hip khâwmtu hi a la thleng kher âwm lo ve.

**2. Harhna leh Kristiante inpumkhatna:** Kohhran chanchinah Harhnain Kristiante a tihpumkhat dân kan hmuh hmasak ber chu Penticost ni-a Harhna lo thleng kha a ni. Thlarau Thianghlim a lo thlen hma pawh khan ringtute inpumkhat taka an khawsakho dân leh nunho dân pawh kan hmu a. Chu Penticost ni-a Harhna lo thleng chuan an inpumkhatna chu a rawn belhchhah lehzual a. Rev. Dr. Vanlalngbaka Ralte chuan, “Penticost ni-a Peter-a thusawi Zirtir Sâwm leh Pakhat ten an ãwiâwma an dinpui ãap mai te kha thil ho tê anga lang, mahse ringtute inpumkhatzia tarlangtu ãa tak a ni,” tiin a ziak. Hetiang hian hun hmasa lam aãang tawh khan Harhna hian Kristiante a tipumkhat tih kan hmu a. Mizoram-a Harhna lo thlenging Kristiante a tihpumkhat dân lo en zui ila.

**2.1 Harhnain Mizo hnam inpumkhatna a siam:** Mizote hi hnam inpumkhat tak an ni ãhîn a. Sakhaw thil leh khawtlang thil tihnaah pawh a huhova ti dial dial ãhîn an ni a. Chu nunhona chu Kristian pawl hrang hrang a lo luh aãang khan zâwi zâwiin a tlahniam telh telh a. Inpumkhatna leh inunauna pawh a dal telh telh a. Chutiang kara Harhna lo thleng ãhîn chuan Mizoram chung leh pawna hnam hrang hrangte zingah inpumkhatna a rawn thlen ãhîn a ni. Harhna chuan hnam bil rilru dah ãhain, inpumkhatna a thlen a. Pu Lalhmuaka chuan Harhnain “Zoram chung leh a chhevêla awmte chu zai-khatah a luntir a. Lal Isua rinnaah chuan unau vek an nihnain a phuar hlawm a ni e,” tiin a sawi. Rev. Lalchhuanliana chuan Harhnain Mizo hnam a tihpumkhat dân heti hian a ziak:

A tîr lamah chuan mi chhia leh mi hnuaihngung lam deuhvin harhna hi an chang a. Zâwi zâwiin harhna chuan ram a la zau zêl a, khuaa mi vântlang chinte pawh a man ta zêl a ni. Tichuan, mi lian leh mi tê, mi hausah leh mi rethei inkar awm miah lovin

harhna chuan mi zawng zawngah a thawk a. Chumi avâng chuan harhna changtute zingah inunauna leh inpumkhatna a lo awm ða ta êm êm mai a ni. Tisa lama inunauna ai mah mahin a changtute zingah chuan inhmangaihna leh inpumkhatna a awm thûk zâwk emaw chu tih tur a ni. Mizo hnam pum pui min tipumkhattu hmanraw pawimawh tak a ni.

Tuna Harhna kal mek hian a chung a kan târlan khi a tichiang hle âwm e. Kelkâng aţanga inţan Harhna kal mek hian, Mizo hnam hrang hrang, ram chhung leh pawna mite min hruai khâwm a. Mi lian leh mi têt, mi hausah leh rethei, hnam bil rilru awm miah lovin huang khatah min khung khâwm hi a ropui hle a. Biak In pakhatah Pathian kan beho thei a, kan zaiho a, kan lámho thei hian Hrahna Mizo hnam min tihpumkhat theihzia a tarlang fiah hle a ni.

**2.2. Harhnain Kristiante inngainatna leh inthlâkhleh tawna a pe:** Kum 1906-a Harhna chhim tura Khasi rama zuk kalte khân an beisei angin Harhna an chang mai lo va. Khasi ram aţang chuan beidawng takin an lo haw niin a lang. Harhna chhima kal ve Pu Thanga chuan, “Silchar kan thlen hnuah chuan kan zingah chuan inngeih lohna a lo awm ta a, a inbe duh pawh awm lovin kan intauh ngûk hlawm ta mai a. Aizawl kan lo thlen dawn ni thlengin kawng tluanin chutiang chuan kan lo kalho chho ta a,” tiin a sawi. Aizawl an lo thlen dawnin Chaltlang mel 2 lungphun bulah ðawngţaihona an neih aţangin an boruak a dang chauh a ni. Harhna chhima kal ve Pu Zathanga chuan, “He mi April 4, 1906-a Mizo pakua Mairang khawpua kalte tlai lam ðawngţaina chhangtuin chung lam ata Hmangaihna hriak rimtui a han thih tâk thliah thliah hnuah meuh chuan a ngaiha inngaihna, Hmangaihna hruin Chhim leh Hmâr min suihkhâwm ðanna a lo ni ta a ni.” a ti a. An ðawngţai zawha Mission Veng lam an pan pah chuan, “Khasi te, Khasi te, Vaiho te, Lusei te pumkhat kan ni,” tih hla hi an sa rual ta ðap ðap mai a ni.

April 9, 1906-ah chuan Chhim lam aţanga kalte haw tur thlahna an hmanga, mahse hemi ni hian an inthlah thei ta lo va. A tûkah lungleng leh inthlahlel tak chungin an inthlah thei ta hrâm nia sawi a ni. Rev.

Liangkhai chuan heti hian a ziak a:

Rei tak ram hla taka zinhote, duh thuhmun, zawn thuhmun, rilru hmun khat pu an nih avângin an inthlahlel hle tawh mai a, an han ƣawngƣai rual a, an ƣap ta phawng phawng mai a. Hla pakhat, Kan inhmuh, kan intawh leh hma zawng, tih hla an sa a, an tui ta êm êm mai a...Chu mi ni chuan an inthen ta lo va, an cham leh ta a. Nileng deuhthawin an inkhâwm a, mi chu an kal khâwm ta huai huai mai a ni. A tûkah chuan an inthlahlel leh a, an lung a leng hle nâ a, an kal thei ta hrâm a.

He thu hian Harhnain Kristiante a tihpumkhat dân chu a tarlang ƣa hle. Harhna hian Kristiante zingah inngainatna leh inthlâkhlehna thûk tak a pe a. Rev. Dr. H. Vanlalauva chuan, “Chhim leh hmâr, chhak leh thlanga mite inenhranna awm miah loh khawpin ringtute an inhmangailin, an inngaina tlang êm êm bawk a. Hnam dang vaihote nên pumkhat ni hliah hliaha inhriatna te pawh an nei a,” tiin a sawi.

**2.3 Harhnain Chanchin ƣa hril kawngah Kristiante a tipumkhat:** Kum zabi 18-naa Europe khawmualpuia Mission pawl hrang hrang lo ding kha Harhna rahchhuah a ni a. Harhnain mi thinlungah Chanchin ƣa hril ngaih pawimawhna a hring a, hêng Mission pawl hrang hrangte hian khawvêl ram hrang hrangah an missionary-te an tir darh ta chum chum mai a ni. Mizoram-ah pawh Harhna a lo thlen aƣangin mi dangte veina rilru a lo piang a. Harhna ƣum hnihna aƣang phei chuan la ring ve lote veina a nasa a, a huhova Pathian thu sawia zin an ching hle a ni. Mimal leh pawlho te chu Chanchin ƣa hrilin an zin chhuak ƣîn a. Chanchin ƣa hrilna kawnga an ƣahnemngaihzia a hmuhin Pu Zosaphluia chuan, “Mizote hian Missionary rilru an pian chhuahpui niin ka hria,” a ti hial a ni. Harhna ƣum thumna kum 1919-a a lo thlen aƣang phei kha chuan Harhna changtuten ringlo mite hnêna Chanchin ƣa hril thuai thuai ƣûl tihna an nei nasa a, nula leh tlangvalte fangrualin an zin nasa hle a ni. A chang chuan sawmhnih sawmthum te an ni ƣîn. Hêng khaw fanga zin kualho hi ‘Fangrual pawl’ emaw, ‘Zin rual pawl’ emaw an ti. Pastor-in emaw, Tirhkohin emaw, upaten emaw a chang chuan an ho bawk ƣîn.

Fangrualte rawngbâwlna hi Kristiante tipumkhattu pawimawh tak a ni a. Ringlote Kristian-a siamna kawngah an thawhlhâwk thîn hle a, Rev. H.S. Luaia chuan, “Vawi khat fanrual tum pawhin mi tam tak Pathian lamah an hruai thîn a ni,” a ti. Kohhranhote pawhin an rawngbâwlna hi an ngaihlu thîn hle a. An zinchhuah dawn te hian Kohhranhote thlahlel takin kawtchhuahah an thlah thîn a, *Hmangaihna hrui vuanin, thinlung hmun khat puin* tih hla te chu tâwp hlei thei lovin an sa thîn tih Rev. C. Vanlalhruia’n a sawi. Hei hian Harhnain Kristiante a tihpumkhatzia a tilang fiah hle.

**2.4 Harhnain Kristiante inunauna a thlen:** Rev. Lalchhuanliana chuan fangrua pawl te hi an va tlawh tur khua ten kawtchhuahah hlim takin an lo hmuak thîn tih a sawi a. An han inhmuh chuan hlim takin chibai an inbûk a, an inlâwm êm êm mai a, an lám a, a tâwpah a rualin an tawngtai a, thlen in zawn rêng rêng ngai lovin, khawtual khân, “Nang ka inah, nang ka inah,” an ti a, an kai darh vek a, lâwm êm êmin an inmikhual ta thîn niin Rev. Liangkhaia chuan a sawi. Mikhual inthlen chungchangah Harhna a thlen hma chuan Pathian thu hrila zinte tan thlen in a lungngaihthlâk thîn hle a ni âwm e. Mahse Harhnain a tuam hnu chuan a dân a dang ta hle a. Rev. H.S. Luaia chuan, “Harhnain min fan vêl achinah erawh chuan thlen in vân ahnehin thlenna tur lam hriat theih loh khawpin thlen in a tam ta thung a ni,” a ti. Hetiang taka Kristiante inpumkhatna hi Chanchin Thahril a hlawhtlinna chhan pawimawh tak pawh a ni rêng a ni.

Harhna hian Kristiante zingah inkhâwmpui ngaihhlutna a siam a. Inkhâwmpuiah khaw tin aţangin a tam thei ang kal an tum thîn. Lungrang inkhâwmpuiah phei chuan, hmâr lam aţang te, khawchhak lam aţang te, Nisapui khua aţang tein mikhual 800 an tel a ni. Harhna ngaihsân zualna Pastor Bial leh Presbytery-ah te chuan inkhâwmpuia kal an tam thei hle thîn. Hei hian Mizo Kristiante inunauna leh inpumkhatna a tinghet a ni.

**2.5. Harhna thupuiin Kristiante a tipumkhat:** Mizoram-a Harhna a thlen apiangin thupui ken bîk a nei ziah a. Harhna tum

khatnaah chuan *sual inhriatna leh sual puan* hi a thu ken chu a ni a. Mi thenkhatin mipui hmaah an sualna te an puang a, an inṭawng-taisak ṭhîn. Hetianga sual nih inhriatna leh mipui hriat khawpa mahni sualna leh khawlohna puan hi Kohhran mite inpumkhatzia leh inpawh tawwna ṭhatzia entirnaah a ngaih theih. Harhna ṭum hnihna thupui ber chu *Lal Isua lo kal hnaih tawhzia* a ni a. He thupui hian hun rei fe chhung chu Kristiante rilruah hmun a chang ṭhûk hle. Harhna ṭum thumna thupui chu *Kraws thu* a ni a. Hei vâng hian an thusawi leh hla sak te pawh Lal Isua tuarna lam hawi hli a ni. Harhna ṭum lina thupui ken chungchangah hian ngaihdân leh sawi dân inang chiah lo mah se, Dr. T. Vanlaltlani chuan Harhna hmasa thupui ken zawng zawng te nemnghet zêl chungin *Thlarau Thianghlim* thupui chu he Harhnain a ken a nih thu a sawi. Harhna ṭum nganain a uar ber chu *Chanchin Ṭha Puan Darh* a ni a. Harhna ṭum rukna thu ken len ber chu *Simna, Thuâwihna leh Tlâwmna* a ni. He Harhna thupui chi hrang hrangte hi Harhna a thlenna hmun apiangah an tuipei êm êm vek a. Hei hian Kristiante a tipumkhat hle a ni.

## **2.6 Harhna hrinchhuah hlain Kristiante a tipumkhat:**

Mizoram-a Harhna chanchin ziaktu rêng rêngin an hmaih ngai hauh loh chu Harhnain a hrin chhuah hlain Kristiante a tihpumkhat dân hi a ni âwm e. Upa Dr. R.L. Thanmawia chuan, “Mizote zinga harhna thlengte khân rimawi lama Mizote zepui pathum a kai harh tel a, chûngte chu khuang te, lâm te leh hla thlûk ném te a ni a, hêngte hi Mizo Lengkhâwm Zai hringtu pawimawh tak a ni,” a ti. Harhna ṭum khatna a lo thlen phat aṭangin Kristianten hla an sa nasa a, an hla sak ṭhin chu sâpho hla Mizo ṭawnga lehin a ni deuh ber a, an phuah a nih pawhin sâpho tihdân an zui ber a ni. Harhna ṭum thumna aṭang erawh chuan Mizo hla phuahtu eng emaw zât an lo chhuak a, Mizo rilru khawih leh ril rem zawng takin an phuah a, a thlûk pawh an siam ngâh zêl a ni. Mizo iráwm chhuak hla phuahtu hmasate chu: Patea te, Zawnghuala te, Kamlala te, Upa Zasiama te, Thanherha te, Upa Siamliana leh mi dang eng emaw zât an ni a. Kristiante chuan Mizo hla phuahte hi lehlin ai chuan an tuipei hle a. Rev. Saiaithanga sawi dân chuan hêng hla tharte hian hun rei tak chhungin

Hla bua mi a lân hle a ni. He ngaihdân hi Rev. Dr. F. Hrangkhuma chuan t̄awmin, hla tharte hi Biakin inkhâwmnaah leh in lama mipui punkhâwmnaah an sa nasa hle a, hei hian hla lehin an sak t̄hin chu a luahlân hneh hle a ni a ti bawk. Mizoram-ah hian Kohhran pawl hrang hrang kan awm a, thurin leh inkaihhruai dân hrang hrang nei te kan ni a, hêngah te hian tihho theih loh kan nei nual. Hla lamah hi chuan harsatna kan nei lo niin a lang a, eng hla pawh hi tui takin kan saho thei a ni. Hlain Mizo Kristiante a tihpumkhat dân chu hetiang hian Upa Dr. R.L. Thanmawia chuan a sawi, “Mizo Lengkhâwm zai hian Kohhran pawl hrang hrang mite min tipumkhat a; kan lunglênna luan khâwmna a ni. Tlang hrang hranga Zofate min t̄hui khâwmtu a ni a, tun hnuah phei chuan chhiat ni that nia Mizo nih tinuamtu leh min ti-Mizotu a ni tlat hi thil lâwmawm tak a ni.”

### **2.7 Harhnain mi hlate Kohhranah a hnûk hnai a, a tipumkhat:**

Harhna hian Mizoram pum pui a tuam chhuak a, a thlen loh karah pawh hmun hrang hrangah chuan a thleng reng a. Camping/Campign leh Crusade te hmangin Kohhran mal emaw, Bialin emaw Harhna kan chang t̄hin. Hêngah hian Kohhran mi tinte an leng vek a, mi lian leh mi tê, mi hausa leh rethei te huang khata khungkhâwm kan ni hi a ropui ngawt mai. Camping/Campaign leh Crusade ațang hian Kristian hnungtawlh te, mi hlate chu Kohhranah hnuh hnaihin an awm t̄hin a. Kohhran bêl tawh ngai rêng rêng lote pawh inti-tatu takin Kohhranah an rawn tel a, thahnemngai takin Kohhran thiltihna hrang hrangah phûr takin an thawk t̄hin. Rev. Dr. H. Vanlalauva chuan hêng huna Harhna lo thleng t̄hin hi Kohhrana mi hlate hnûk hnaia mi inthlahrunge neitu rilru puttirtu, mi rethei leh chanhai zâwkte Kohhrana hlim taka awmtira rawngbâwlina huang chhunga hnûk luttu, Kohhran tinungtu leh Kristiante tipumkhattu hmanraw t̄angkai tak a nih thu a sawi.

**Tlangkawmna:** T. Nongsiej chuan, “Vawiin thlenga Kristian Kohhran a t̄han zêlna chhan chu thlaraua harh tharna lo thlen t̄hin vâng a ni,” tiin Kohhran tana Harhna pawimawhzia a sawi a. He thu hi Mizoram Kohhran t̄han zêlnaah pawh a dik hle a ni. Mizoram-

ah hetiang hian Harhna hi lo thleng ta lo se, Kohhran hian tun dinhmun hi kan thleng phâk ang em? Mizo Kristiante hi tun ai hian kan inpumkhat lo zawk ang em? Harhnain Mizoram Kristiante tana a thawh ropuizia hi ngaihhai phal chi chu a ni lo. Kohhranah Harhna a lo thlen hian, Kohhran boruak a nuam a, inkhâwm te pawh kan phûr a, chu mai ni lovin Pathian ram thilpêk thlengin hma kan sâwn thîn a ni. Chuvângin Harhna hian Kohhranah hmun lairil lai a chang a tih loh theih loh ang. Harhna lo thleng mek hian Mizoram khaw tinah rah a chhuah mek zêl a. Tuna Kelkâng ațanga Harhna kal zêlah hian Kohhran pawl hrang kan nihna dah țha a, Pathian kan han fakho hi a ropui êm êm a. Kohhran pawl eng emaw zât - Presbyterian, Baptist, Salvation Army, EFCI, ECM, EBC, IK leh a dangten he Harhna hi kan chhim tlang a. Hetiang taka Harhnain min hip khâwma kan tiho thei a nih chuan Mizoram-a Kohhran pawl hrang hrangte zaikhata kan luan za-na hi engin nge min dâl le? Harhna kan chan mek te hian nasa zâwkin Mizo Kristiante zingah inpumkhatna kawng min zawhpui zêl i beisei teh ang u.

---

*[He thuziak hi Mizo Theological Association (MTA) Seminar-ah zirho a lo ni tawh a, thu pawimawh tak a nih avângin Didakhe-ah hian kan han chhuah ve a ni. Hmun a tam loh avângin Footnotes leh Bibliography (Thu lâkna hnarte) erawh chu kan tilang tel thei ta lo va, a ziaktu hriatthiamna pawh kan ngên nghâl e - Editor]*



**Sermon:**

## **KRISMAS LAIMU - ISUA KRISTA**

- Rev. C. Sangliana, Thuampui

*“Fapa a hring ang a, a hmingah ISUA i sa ang: ani chuan a mite an thil tihsual lakah a chhandam dawn si a” (Mt. 1:21)*

*“Mi tin ta tur Chanchin Tha lâwmawm êm êm ka rawn thlen che u a ni. Vawiinah hian in tan Davida khuaah Chhandamtu a piang ta, Lal Krista chu” (Lk. 2:10, 11).*

**H**un leh kumte a inher zêl a, Krismas hunpui (2015) kan lo thleng leh dawn ta. Krismas hun leh boruak hi vâ lam programme a nih avângin khawvêl pumah hun danglam, hlimawm leh nuam a ni. Keini Mizo Kristiante tan pheh chuan kumpui lingleta kan nghahfâk hunpui ber a ni a. A theih hrâm chuan chhungkaw kima mahni in chhung lum leh mahni khua ngeia hman kan duhin kan tum thîn. Sawifah thiam chia si loh hian Krismas hun lo thleng tur hian kan rilru ngaihtuahna leh nun pum pui hi eng emaw ti takin a fan a, a khawih thîn a nih hi.

Kan thupui thlan **“Krismas laimu - Isua Krista”** tih hi sawi chhuak phâk dawn hauh lo mah ila, kan ngaihtuaha kan chhui zui atan tâwi tê tain sawi zui ila.

### **1. Krismas awmtirtu chu Isua Krista a ni.**

Pathian chatuan remruat leh thil tumah, khawvêl chhandamtu Isua Krista lo pian tur thu leh a ring apiangte chhandama kan awm tur thu hi a lo awm sa diam tawh a (Eph. 1:4; Thup. 13:8), hei hi a mak tih mai loh chu sawi tur kan nei lo. Chu chatuan Pathian thil tum leh lo rêl lâwk diam tawh chu, amah Pathian vêkin hun a tih takah, ‘a hun bi a lo kim khan’ khawvêlah a rawn tir chhuak a ni (Gal. 4:4-5). A ropuiin a va lâwmawm em!

Krismas laimu ber leh Krismas awmtirtu leh thlentirtu Lal Isua lo pian tur thu hi zâwlnei Isaia pawhin lo sawilâwkin, “Kan tan nau a

lo piang a, fapa min pe ta a,” a ti (Isa. 9:6). Lalpa vântirhkoh pawhin Krismas hun ropui a lo inher chhuah dawn khan Josefa hnênah “Josef, nang Davida fapa, i nupui hual Mari hi neih tim suh, a nau pai chu Thlarau Thianghlim laka mi a ni asin. Fapa a hring ang a, a hmingah ISUA sa ang che, ani chuan a mite chu an sualte lak ata a chhandam dawn si a,” tiin a hrilh (Mt. 1:20-21). Lal Isua hi lo piang lo se chuan Krismas ni ropui leh hun lâwmawm hi a thleng dawn hauh lo a ni.

## **2. Krismas ropuina leh hlutna Isua Krista a ni.**

Mihringte leh thil dangte pawh hi tiropuitu leh tihlutu, awmze neihtirtu leh tipawimawhtu a awm thîn. Kum tina Krismas hun lo thleng thîn pawh hi tiropuitu leh tihlutu a awm a, chu chu tu dang leh eng dang ni lovin Krismas laimu - Isua Krista hi a ni a. Hei hi kan man fuh leh kan hriat chian a tulin a pawimawh tak zet a ni. Krismas chhehvêl leh boruak, a behbâwm leh thil dang tam tak awm mah se, mi tin tana Krismas hlutna leh ropuina thurûk chu Isua Krista hi a ni reng dawn a ni (Isa. 9:1-7; Lk. 2:8-20).

## **3. Krismas malsâwmna thlentu chu Isua Krista a ni.**

Krismas chanchin leh chungchang kan ngaihtuahin, Krismas chhehvêl thil te leh a behbâwm chi hrang hrangte rilruah a lianin a langsar duh hle. Sumdawng mite tan sum lâkluhna hun tha, ei leh in lam thûah kan phâk tâwk theuhva ei leh in tur tui tha chi hrang hrang eia in kan tum hun, mahni taksa, silh leh fên, in leh a compound, Biak in leh khawlai thlenga tihfai, tih thar, tih nawm, tih en, cheimawi, tihropui leh tih hmuhnawm kan tum hun a ni a. Hêng thil atan hian kan tha leh sum, kan hun leh rilru ngaihtuahna te kan hmang nasa hle thîn. Hêng thilte hi taksa lam leh pawn lama kan inbuatsaihna a ni a, a tulin leh thatna chin pawh a awm. Amaherawhchu kan nunin a mamawh ber Krismas laimu - Isua Krista leh a chhandamna kan chan theih nan chuan, Pathian duhzawnga thinlung chhungril leh thlarau lama kan inbuatsaih theuh a tulin a pawimawh ber. Fak hla siamtu pawhin, “Thinglung a lamah hawn ila, Ro thil dang a ngai tawh lo vang,” a ti a ni.

Krismas chanchin chiang taka Pathianin a hrilhte leh Krismas ropuina leh malsâwmna hmua a taka chang hmasatute chu, Josefa leh Mari te bâkah Bethlehem daia berâm vengtute an ni a. Anni khan taksa lam leh pawn lama inbuatsaihna nasa tak leh hautak nei lo mah se, Lalpa thu an hriat chu rinnain lawm takin an pawm a, an zâwm a, tichuan Isua Krista zarah Krismas malsâwmna hlu an chang mai a nih kha. An nun leh awm dân enin i zir ang u.

#### **4. Krismas hlutna leh ropuina hi engtikah mah a chuai dawn lo.**

Khawvêla kan thil ngaihsân leh hlu kan tih, kan zawna kan ûm thinte hi nin hun leh kham hun kan nei a, an hlutna leh ropuina te, an thatna leh mawina te pawhin chuai hun leh ral hun a nei thîn. A chhan chu anmahniah nunna, hlutna leh malsâwmna chatuan daih a awm loh vang a ni. Lal Isua zara Krismas hlutna, ropuina leh malsâwmna chhiar sên loh erawh hi chu chatuan thil, chatuan daih, hlui leh chul ve ngai lo tur a ni. A chhan chu amah Krismas laimu ber Isua Krista hi chatuana nung reng, danglam ve ngai lo, a hmangaihna leh thatna dang chuang ngai lo tur a nih vâng a ni. Hei ngei hi mi tin tana chanchin tha leh lâwmawm, hmangaihna Pathianin a thlâwna min pêk, mi zawng zawngin kan hriata kan chan Pathianin a duh êm êm chu a ni (Mk. 16:15-16; Lk. 2:10-11; 1 Tim. 2:4).

Krismas hlutna leh malsâwmna hi wawi khat mah la chang ngai lote tan chan theihin a awm reng a. Wawi tam tak, malsâwmna tam tak dawng tawhte tan pawh malsâwmna thar dawn sên loh chatuanin a awm dawn a ni.

#### **5. Krismas malsâwmna dawng turin thuâwih a pawimawh.**

Krismas malsâwmna kan chan a, mi dangte hnêna kan hlan chhâwn zêl theih nan, Pathian rin ngam leh a thu âwih a pawimawh. Hetah hian Josefa leh Mari te nun kha ngun taka ngaihtuahin zir ila. A bul ațanga a tâwp thlengin Pathian hrih ang zêlin an awm a, thil an ti a ni. Mifingte leh berâm vengtute pawhin Pathian thu an hriat an pawma an zawm avângin, Krismas ropuina hmuin malsâwmna an chang a,

mi dangte hnênah an hlân chhãwng zêl a ni. Hei hi vawiin thlengin Krismas malsâwmna kan dawn theihna tur leh mi dangte hnêna kan hlan chhâwn ve zêl dân tur pawh a ni, Pathian thu pawma awih hi.

### **6. Krismas malsâwmna hi mi tin tan a ni.**

Krismas malsâwmna, chatuan nunna leh chhandamna hi mi tin mamawh a nih avângin, Pathianin mi tin tan a thlâwnin a Fapa Isua Kristaah min hlan a. Hei hi simna dik tak leh rinna nunga dawn tur a ni. Tute pawhin, rinna, Thlarauva Krista nêna inpâwlna nung neia Krismas kan hman phawt chuan, khawi hmunah awmin eng dinhmunah pawh ding mah ila, Krismas malsâwmna hlu hi kan chang thar zêl dawn a ni.

Krista tel lova Krismas hmanin awmzia leh hlutna tak tak a nei ngai lo va. Krismas ti-krismastu, Krismas laimu - Isua Krista nêna Krismas hmangtu apiangte erawh chuan, ran thlêng leh thing anchhe dawng leh vâna lallukhum inzawm nun hlu leh malsâwmna chhiar sên loh chu an chang zêl dawn a lo ni.

*“Hmana mi thianglim Sumeona ang khan,  
Hmua lawm apiang mi vannei ber an ni.”*

---

## THEOLOGY THUMAL HRILHFIAHNA

**Intermediate State:** Thihna leh thawhlehma inkara mitthite thlarau dinhmun sawina hi a ni. Kohhran Pate hun lai aṭang tawhin mitthite thlarau chawlh lâwkna hmun (hades/sheol, paradise, purgatory) ngaihdân hi a lo awm tawh a, mitthi tawhte sualna tlenfai thu chenin ngaihdân an lo nei a ni.

**Purgatory:** Purgatory tih thu hian thih hnu a thlarau tihthianghlimna chungchang thu a sawi ber a. He thu pawmtute ngaihdân chuan, khawngaihna changa thite chu vânram an luh hmain an sualna avânga hremna an chung a thleng tur laka an fihtmlim theih nan intihthianghlimna hun remchang pêk an ni. Hetiang ngaihdân inngahna tur hi Bible-ah a awm lo va. Roman Kohhranin Bible-a an pawm zinga pakhat ‘Apocrypha’ an tih bu-ah chuan Maccabees-a’ n mitthi tawhte chu an sualna laka chhuahtir an nih theih nan an thlarau tana a dilsakna thu a chuang (2 Maccabees 12:39-45).

He ngaihdân hi Kohhran Pate hun lai aṭanga sawi rîk ṭan tawh a ni a. Alexandria khaw bishop Clement-a leh Origen-a te pawhin, an sualte simna tura tih tur ti hman lova thite tan thlân piah lam nunah tihthianghlimna kaltlang a ngaih thu an lo sawi ve baw k a. Kum zabi hmasa pali chhung khan mitthite puala ṭawngṭaina chungchang hian Khawchhak kohhran Pathian biaknaah leh Pathian thu pawm dânah hnu hma a nei tih a lang. Hetiang lam hawi thu hi Augustine-a pawhin a sawi ve a. Ani sawi dân chuan thih hnu piah lam rama mitthite thlarauvin lâwmna leh hlimna hmun an luh hmain he dam chhunga an sualna laka tlenfaina leh tihthianghlimna an kal tlang a ṭul a ni.

Kohhran Siamṭhatute khân hetiang thu leh ngaihdân hi an hnâwl a. An hnâwlna leh sawisêlna chhan thil pahnih a awm. Pakhatnaah chuan hetiang thu inngahna tur hi Bible-ah Chiang taka sawina a awm lo tih a ni. Pahnihnaah chuan ‘Rinna avânga thiamchantirna’

thu nêa inmil thei lo tih a ni a. Rinna avânga Pathian nêa inrema awmin, kan inlaichinna nun siam that a ni a. Sual ngaihdamna Isua Krista zara kan chan bawk avângin, thih hnu lama sual ngaihdamna tura dilsak kan ngai tawh lo. Chuvâng chuan Protestant-ho chuan he thu hi pawm zêl a tûlna an hre lo va, chutih lai erawh chuan Roman-ho chuan an la pawm ta zêl a ni. Hei tak hi hun hnuhnung chungchang thua Protestant Kohhran leh Roman Catholic Kohhran nasa taka an ngaihdân inpersanna leh an danglamna chu a ni.

**Paradise:** ‘Paradise’ tih hi Median tawng ‘*paradiza*’ tih atanga lo kal a ni. Persian tawng hlui (*Old Persian*) chuan ‘*paridaida*’ tih a ni a, a awmzia chu ‘kullh pawn’ (*beyond the wall*) tihna a ni. Chu chuan ‘Hung chhung’ tih emaw, ‘Huan bang nei’ tih emaw, ‘Vântlang lên vahna huan (*park*)’ tih emaw a kâwk thei. Hebrai tawng chuan ‘*pardes*’ tih a ni a, Grik tawng chuan ‘*paradeisos*’ tih a ni. Thuthlung Hlui Grik tawng letlingtute chuan ‘*paradeisos*’ tih chu ‘Eden Huan’ tiin Gen. 3:8-10-ah chuan an letling a. Tun laiah chuan thawhleha ni lo thlen hmaa mi thianglim kaltate awmna hmun (*lodging place*) niin an ngai.

Paradise hi Thuthlung Hlui hun tâwp hnuah thurin chhuak thar a ni a. Thuthlung Hluiah chuan mitthi khua (*sheol*) bâk sawi lan tur a vâng hle. Mahse Thuthlung Hlui hun tâwp hnuah Sheol-ah chuan mi tha leh mi sualte thlarauvin thawhleha an nghâkho nia ngaihdân a awm a; mahse thih hnuah rorêlna ni nghâkin mi sualte thlarau *sheol*-ah an awm a, mi thate thlarau erawh chu *sheol* aia sang zâwkah an awm niin an ring thar ta a ni. Mi hausa leh Lazara tehkhin thu ang khan mi thate thlarau chuan thlarau lam huan nuam, tlaia lal a lên chhuahna (*paradise*) an tih atang chuan rorêlna hnuhnung an nghâk niin an ngai. Judate pawhin zâwi zâwiin ngaihdân thar an nei ve zêl a, mi thate an thih veleh an chatuan hmun panin an kal nghâl niin an ring ta a. Chutiang chu Kristiante ngaihdân pawhin a zâwm ve deuh.

*Bible Thu Thlurbing:*

## LAL HEROD-A KHA ENGTIA THI NGE?

- Ms. Rosy Zoramthangi

**H**erod-a hi thlahtu lamah chuan Idumai hnam (Esau-a thlah kal zêl) a ni a.<sup>1</sup> Thuthlung Thar lamah hian Herod-a hming a lang ve nual nân, a chanchin tha lam erawh chu hmuh tur a vâng khawp mai. Isua pian thu chhuinaah leh chanchin ziahnaah a hming hi lam rîk tel ve reng a ni a, Isua dodaltu hmasa bera ngaih a ni. A chhan chu Isua, Juda-te Lal thar lo piang thah a tumna avânga Bethlehem leh a chhehvêla mipa nausen kum hnih hnuai lam zawng that vek tura thu a pêk vâng a ni (Mat. 2:16, Tih. 10:38).

### **Herod-a natna leh a hun hnunng**

Matthaia 2:19-20-ah hian Herod-a thih thu a lang a, mahse engtia thi nge? tih erawh a sawi lo. Josephus-a chuan ‘a thil sual tihte avânga Pathian hremna, natna tenawm tak vânga thi’ niin a sawi a. Chipchiar zâwka a târlan dân chuan, Herod-a hian khawsik sang reh thei lo, te kawchhung pân te, taksa aţanga thil rimchhe chhuak te, kaih te leh thil dang<sup>2</sup> a vei niin a sawi.

Herod-a lal tâwp lam hian a taksa hrisel lohna bâkah ram chhung buaina neuh neuhin a tihrehawm ve hle. A hun hnunng lamah hi chuan a natna tenawm tak avângin mipui hmaah a inlan meuh tawh lo. Kum 70 a tlin hnu hian Herod-a hrisêlna hi a tlahniam nasa hle niin Josephus-a chuan a sawi a. Rom roreltu tihlungawina tura Juda-te dân kalha Temple gate chung a rangkachak mupui lim a dah<sup>3</sup> phih thlâk tumtu, thalai rual sawm khâwma helna tichhuaktu Dân lam thiam hmingthang Judas leh Matthias te chu Herod-a hian a hal hlumtir a. Hemi tum hian mipui hmaah a inlan a, hei hi mipui hmaa a inlan hnunng ber a ni âwm e.

He thil thlen hnu hian Herod-a hriselna hi nasa takin a tlahniam a, thak nasa tak veiin inhiat lo thei lovin a awm a, a kawchhung leh rîl

vêl a lăwng nasa a, a kap bawr vêla pem pheï chu a pûn avângin a lung hial niin Josephus-a chuan a sawi. Hêng bâkah hian thâwk lamah harsatna a nei chho a, kaih leh tha (*nerve*) natna avânga kut leh ke phu nasa te a neih belh bawk. A natna tawrh belh te hi a zâwlnei râwn thinho chuan, Juda mithiam pahnih a tihhlumte avânga a chung a hremna thlengah an puhsak a ni.

Natna hrehawm tak leh tenawm takin a bâwm chung hian, dam a beiseina erawh chu a la sang hle a! Damna a chan theih nan thil chi hrang hrang pawh a tikual dém dùm ve tho mai! Damna leh chhâwkna chan beiseiin Jordan lui piaha Kalirrhoe khuaa tui sa pût chu a pan a. Chutah chuan damdawi lam thiamte chuan a taksa pum tél saa inbuala inhnim phum turin an lo rawn a. Tél saa an hnim phûm lai chuan a taksa a chauh êm avângin a thi têt nghe nghe a, an chhan leh hrâm a, hetia a inchiahna lamah hian a mit a tikâng lehngâl. Hemi hnu aţang hi chuan dam beiseina a nei lian ta lo hle a, hlim lo leh ngui takin a haw leh a. Rome-in Antipater-a tihhlumna tur thupêk a chhuah thu a hriatin tlemin nun châkna a nei ve leh deuh a, mahse a daih rei lo. A lal in ropui chhunga mahni invihhlum a tum laiin, a chhungkhat laina hnai Achiab-a'n a kut a lo chelhsak hman a, a thi tiin a thang hman hial nghe nghe!

A lal hun tâwp lam hian a che rawn hle mai. A natna avângin a taksa mai ni lo, a rilru thleng in a mumal lo a, ngaihtuahna mumal a nei meuh tawh lo. A natna tawrh te avânga che rawn viau tawh tho. A fapa Antipater-a a thahtir hnu ni ngana, Rom-in lal atana an puan aţanga kum 37-naah Herod-a chu a thi ta a ni.

**Tunlai damdawi thiamnain Herod-a thih dân leh natna a sawi dân**  
Tunlai Doctor thiam tak tak, mi lăr thi tawhte thih chhan dik tak hre châka chhuitu intawhkhawmna *Historical Clinical Pathologic Conference*,<sup>2</sup> Maryland University-a neih wawi 8-naah khan Prof. Jan Hirschmann, Washington University, Seattle-a mi chuan Herod-



a thih dân damdawi lam thiamna ațanga a zir chianna a buatsaih a. Josephus-a'n Herod-a natna nia a sawi chi hrang hrangte chu chhui chiangin, chûng a zir bingna ațang chuan Herod-a hi Kal natna benvawn (*chronic kidney disease*) leh natna dang a kaihhnawh theihthe veia chumi thihpui ta chu niin a ngai.

Natna chi hrang hrang, Josephus-a'n a lo chhinchhiah ațanga an chhui dân chuan, a kap bawra thak hri leh pán chhia (*Fournier's gangrene*) a vei pawh hi an hun lai damdawi thiamna ațanga teh chuan thihpui tham a ni a. Enkawł ıat tâwk loh thak leh pán chhia avânga a lung nia Josephus-a'n a sawi te pawh hi a dik thei tho a ni. Natna dang leh inkaichhâwn theih hri ațanga neih theih ni tho mah se, Prof. Hirschmann-a chuan a kal (*kidney*) ıa tâwk lovin a zun kawng lam a khawih tel a, chu chuan a kap bawr lamah thak a siam a, a thak a hiat nasa a, inenkawl faina lam a ngaihthah leh si avângin pán dam thei lo leh tisa ıawih lung khawp hial harsatna a neih phah niin a tarlang. Pán chhia (*Fournier's gangrene*) hi natna hlauhawm, tenawm angreng tak bawk a ni a. Hêng bâkah hian a hma lama sawi tâk natna dang neuh neuh a tawrhthe nêna a thihpui ta a ni. Arkelaus-a'n a pa Herod-a hi Herodium-ah lal vui dân tur rênga mawiin ropui takin a vui liam ta a.

Herod-a nunrawng leh rilru mumal nei lo ang maia a che vêl kha mi khawngaihthlâk tak chu a lo ni! Hlim hlei thei lo, rilru let but nei, thuneihna chên hlau êm êma a awm te kha kawng ıhenkhatah chuan a natnain a chhe zawnga amah a nghawng vâng a nih theihna lai te pawh a awmin a rinawm. Lal ni ve si kha miin an ten êm êm a. A hun hnuhnung lamah phei chuan mipui zingah pawh a inlan meuh lo rêng a ni. Lal ropui tak, thunei tak, hausa leh mite hlauh, Lal Herod-a kha mi nun beidawng leh mi khawngaihthlak tak chu a lo ni.

---

### Endnotes:

<sup>1</sup> Julius Kaiser-a thih hnuah Juda-te roreltu ni tura ruat a ni, 'Juda-te Lal' ti pawhin an sawi ıhîn. Juda-te laka rorêlna a kenkawh tak tak erawh chu sipai chakna nêna

Jerusalem khawpui BC 37-a a lâk hnuah chauh niin a lang. A hmingthanna leh Juda-te hriatreng a hlawh chhan erawh chu, roreltu fel a nihna ai mahin, Juda-te laka hmingthat a duhna leh a hmingchhiat thâwi dam nana Jerusalem Temple tuaihnum tura a hmalâkna (Johana 2:20) hi a ni. Jerusalem Temple a chei that leh hi AD 62/64 bawr khan a zo fel nia ngaih a ni a. He a hnathawh avâng hian Jerusalem Temple pawhin Herod-a Temple tia sawi a hlawh phah bawk. Mahse Jerusalem Temple a din thar leh hian kum rei a daih lo, BC 70-ah Rom-hoin an tichhe vek a, vawiin thlengin tundin a ni leh ta lo!

<sup>2</sup> *Historical Clinical Pathologic Conference* Vawi 8-na, Baltimore, Maryland, January 25, 2002.

<sup>3</sup> Juda-te dân chuan eng thil nung lem pawh Temple hung chungga lâk luh a khap tlat a ni.

## KRAWS TIHDANGLAM

**M**i thianghlim pahnih hi kraws puin an zin dôn a, an thlenna tur khawpui chu thim hlimah an ban phâk dawn chauh va. Kraws rit tak an put ve ve avângin an hahin an chau hle mai a, an kraws put chu hnawk an ti a, tihzângkhai dân tur an ngaihtuah ta a. Pakhat zâwk chuan a kraws put lai chu a dung lam a tan tâwi a. Kraws a la ni tho va, a lan dân pawh a la danglam lutuk loh hi tiin amah leh amah a inthiam chawp a. A thianpa pawh chuan a kraws put chu a zai pan a, Kraws hmelhmang a la put avâng leh a lan danglam lutuk loh avângin a inthiam chawp ve bawk a.

An kalna tur khua chu an lo thleng hnai ta a. Mahse khawpui thlen hma chuan luipui thûk tak hi a lo awm a, kal kaina tur leihlâwn a awm lo va, lawngleng pawh a awm hek lo. Kan kraws put hi leihlâwnah a hman theih ang chu, tiin an ngaihtuah a. Kraws tan bun zâwk chu leihlâwn atan an han dawh chhin a, a tâwi tawh avângin a tlin ta lo va. Kraws zai phel zâwk chu an han dawh leh a, a lo tlin chiah chiah mai a, an lâwm hle a. Mahse, an han zawh chuan kraws pan tak chuan a zo lo va, a tliak dawn ta mai a. An lo tihdanglam avâng chuan pawh tiin an thû kun tlawk tlawk ta mai a ni.

Lal Isuan kraws put tur min pêk hi rit tih vângin kan paih thenin kan tidanglam ngawt tur a ni lo. Tuna hrehawm kan tuar mek hian Pathian rama kan luhna tur kawng min sialsak a ni tih hriain, Isuan kraws rit tak a pu tlat ang khan, rit mah se kan kraws hi i pu ve tlat zêl ang u.



*A man pe duh, Manager hmêna pe  
remchâng lo tân Pi Khawvêlthangi  
O/A, Synod Office, Aizâwl Hmênah  
pêk theih a ni e.*

Regn. R.N. 24629/72

**Didakhe**

A man : Kum khutah ₹ 50  
Bu mal : ₹ 15

**LAKNA HMUN:**

Manager, Didakhe  
Aizâwl Theological College,  
Post Box - 167  
Durtlâng, Aizâwl - 796001  
Mizoram, India  
Ph. 0389-2361126 (O)  
Mobile: 9402477194

E-mail:  
atcmizoram@gmail.com

Website:  
www.aizawltheologicalcollege.edu.in

To

Printed at Synod Press, Mission Vêng,  
Aizâwl - 796001  
Copies - 5,200

